

KOMISIJOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 590/2011

2011 m. birželio 20 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1235/2008, kuriuo nustatomos išsamios Tarybos reglamento (EB) Nr. 834/2007 įgyvendinimo taisyklės dėl ekologiškų produktų importo iš trečiųjų šalių

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2007 m. birželio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 834/2007 dėl ekologinės gamybos ir ekologiškų produktų ženklinimo ir panaikinantį Reglamentą (EEB) Nr. 2092/91⁽¹⁾, ypač į jo 33 straipsnio 2 dalį ir 38 straipsnio d punktą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1235/2008⁽²⁾ kontrolės įstaigoms ir institucijoms nustatytas santykinai trumpas laikotarpis pateikti paraiškas dėl pripažinimo pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 32 straipsnį. Kadangi neturima tiesioginio Sąjungos ekologiškos produkcijos ir ekologiškų produktų ženklinimo taisyklių taikymo už Sąjungos ribų patirties, kontrolės įstaigoms ir institucijoms, pageidaujantioms pateikti prašymus dėl jų įtraukimo sąrašą, numatytą atitikčiai reikalavimams užtikrinti, turėtų būti suteikiama daugiau laiko.
- (2) Pagal Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalį Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priede yra nustatytas trečiųjų šalių, kurių ekologinės žemės produktų gamybos sistema ir kontrolės priemonės pripažįstamos atitinkančiomis nustatytąsias Reglamente (EB) Nr. 834/2007. Kadangi nuo paskutinio sąrašo paskelbimo Komisija iš trečiųjų šalių gavo vieną naują paraišką ir papildomos informacijos, reikėtų atsižvelgti į kai kuriuos pakeitimus ir atitinkamai pakeisti sąrašą.
- (3) Tam tikrais iš Kanados importuotais žemės ūkio produktais šiuo metu Sąjungoje prekiaujama vadovaujantis Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 19 straipsnyje numatytais pereinamojo laikotarpio taisyklėmis. Kanada Komisijai pateikė prašymą įtraukti ją į to reglamento III priede pateiktą sąrašą. Ji pateikė to reglamento 7 ir 8 straipsniuose nurodytą informaciją. Išnagrinėjęs šią informaciją ir atsižvelgiant į tolesnių diskusijų su Kanados valdžios institucijomis rezultatus buvo padaryta išvada, kad toje šalyje galiojančios žemės ūkio produktų gamybos ir kontrolės taisyklės yra lygiavertės nustatytosioms Reglamente

(EB) Nr. 834/2007. Komisija, remdamasi Reglamento (EB) Nr. 834/2007 33 straipsnio 2 dalimi, vietoje patikrino, kaip Kanadoje faktiškai taikomos gamybos taisyklės ir kontrolės priemonės.

- (4) Kosta Rikos, Indijos, Izraelio, Japonijos ir Tuniso valdžios institucijos paprašė Komisijos įtraukti į sąrašą naujas kontrolės ir sertifikavimo įstaigas ir pateikė būtinas garantijas, įrodančias, kad tos įstaigos atitinka Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 8 straipsnio 2 dalyje nustatytas išankstines sąlygas.
- (5) Kosta Rikos ir Naujosios Zelandijos įtraukimo į Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priede pateiktą sąrašą laikotarpis baigiasi 2011 m. birželio 30 d. Siekiant išvengti prekybos nutraukimo reikia pratęsti Kosta Rikos ir Naujosios Zelandijos įtraukimo į sąrašą laikotarpį. Atsižvelgiant į patirtį įtraukimo laikotarpis turėtų būti pratęstas neribotam laikui.
- (6) Kadangi prie Naujosios Zelandijos žemės ūkio ir miškininkystės ministerijos neseniai buvo prijungta Maisto saugos institucija, ši šalis pateikė redakcinius atitinkamos Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priede pateiktos informacijos pakeitimus.
- (7) Todėl reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 1235/2008.
- (8) Šiame reglamente nustatytos priemonės atitinka Ekologinės gamybos reguliavimo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 1235/2008 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 4 straipsnyje data „2011 m. spalio 31 d.“ pakeičiama data „2014 m. spalio 31 d.“

⁽¹⁾ OL L 189, 2007 7 20, p. 1.⁽²⁾ OL L 334, 2008 12 12, p. 25.

- 2) III priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja septintą dieną nuo jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. birželio 20 d.

Komisijos vardu
Pirmininkas
José Manuel BARROSO

PRIEDAS

Reglamento (EB) Nr. 1235/2008 III priedas iš dalies keičiamas taip:

1) Po teksto, susijusio su Australija, įrašomas šis tekstas:

„KANADA

1. **Produktų kategorijos:**

- a) gyvi arba neperdirbti žemės ūkio produktai ir augalinė dauginamoji medžiaga bei auginti skirtos sėklos;
- b) maistui skirti perdirbti žemės ūkio produktai;
- c) pašarai.

2. **Kilmė:** Kanadoje išauginti 1 punkto a papunktyje nurodytos kategorijos produktai ir 1 punkto b papunktyje nurodytos kategorijos ekologiškos produkto sudedamosios dalys.

3. **Gamybos standartai:** *Organic Products Regulation*.

4. **Kompetentingos institucijos:** *Canadian Food Inspection Agency (CFIA)*, www.inspection.gc.ca

5. **Kontrolės įstaigos:**

- *Atlantic Certified Organic Co-operative Limited (ACO)*, www.atlanticcertifiedorganic.ca
- *British Columbia Association for Regenerative Agriculture (BCARA)*, www.certifiedorganic.bc.ca
- *Certification Services Limited Liability Company (CCOF)*, www.ccof.org
- *Centre for Systems Integration (CSI)*, www.csi-ics.com
- *Consorzio per il Controllo dei Prodotti Biologici Società a responsabilità limitata (CCPB SRL)*, www.ccpb.it
- *Control Union Certifications (CUC)*, www.controlunion.com
- *Ecocert Canada*, www.ecocertcanada.com
- *Fraser Valley Organic Producers Association (FVOPA)*, www.fvopa.ca
- *Global Organic Alliance*, www.goa-online.org
- *International Certification Services Incorporated (ICS)*, www.ics-intl.com
- *LETIS S.A.*, www.letis.com.ar
- *Oregon Tilth Incorporated (OTCO)*, <http://tilth.org>
- *Organic Certifiers*, www.organiccertifiers.com
- *Organic Crop Improvement Association (OCIA)*, www.ocia.org/
- *Organic Producers Association of Manitoba Co-operative Incorporated (OPAM)*, www.opam-mb.com
- *Pacific Agricultural Certification Society (PACS)*, www.pacscertifiedorganic.ca
- *Pro-Cert Organic Systems Ltd. (Pro-Cert)*, www.ocpro.ca/
- *Quality Assurance International Incorporated (QAI)*, www.qai-inc.com
- *Quality Certification Services (QCS)*, www.qcsinfo.org
- *Organisme de Certification Québec Vrai (OCQV)*, www.quebecvrai.org
- *SAI Global Certification Services Limited*, www.saiglobal.com

6. **Sertifikatus išduodančios institucijos:** nurodytosios 5 punkte.

7. **Įtraukimo laikotarpis:** iki 2014 m. birželio 30 d.“

2) Teksto, susijusio su Kosta Rika, 5 punktas papildomas šia įtrauka:

„— *Mayacert*, www.mayacert.com“.

3) Teksto, susijusio su Kosta Rika, 7 punktas pakeičiamas taip:

„7. **Įtraukimo laikotarpis:** neterminuotas.“

- 4) Teksto, susijusio su Indija, 5 punktas papildomas šiomis įtraukomis:
- „— *Chhattisgarh Certification Society* (CGCERT), www.cgcert.com
 - *Tamil Nadu Organic Certification Department* (TNOCD), www.tnocd.net
 - *TUV India Pvt. Ltd.*, www.tuvindia.co.in/0_mngmt_sys_cert/orgcert.htm
 - *Intertek India Pvt. Ltd.*, www.intertek.com“.
- 5) Teksto, susijusio su Izraeliu, 5 punktas papildomas šia įtrauka:
- „— *LAB-PATH Ltd.*, www.lab-path.co.il“.
- 6) Teksto, susijusio su Japonija, 5 punktas papildomas šiomis įtraukomis:
- „— *AINOU.*, www.ainou.or.jp/ainohtm/disclosure/nintei-kouhyou.htm
 - *SGS Japan Incorporation.*, www.jp.sgs.com/ja/home_jp_v2.htm
 - *Ehime Organic Agricultural Association.*, www12.ocn.ne.jp/~aiyuken/ninntei20110201.html
 - *Center for Eco-design Certification Co.,Ltd.*, <http://www.eco-de.co.jp/list.html>
 - *Organic Certification Association.*, www.yuukinin.jimdo.com
 - *Japan Eco-system Farming Association.*, www.npo-jefa.com
 - *Hiroshima Environment & Health Association.*, www.kanhokyo.or.jp/jigyot/jigyot_05A.html
 - *Assistant Center of Certification and Inspection for Sustainability.*, www.accis.jp
 - *Organic Certification Organization Co.,Ltd.*, www.oco45.net“.
- 7) Teksto, susijusio su Tunisu, 5 punktas papildomas šia įtrauka:
- „— *Instituto per la certificazione etica e ambientale* (ICEA), www.icea.info“.
- 8) Teksto, susijusio su Naująja Zelandija, 2 punkte pavadinimas „*MAF Food Official Organic Assurance Programme*“ pakeičiamas pavadinimu „*MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production*“.
- 9) Teksto, susijusio su Naująja Zelandija, 3–7 punktai pakeičiami taip:
- „3. **Gamybos standartai:** *MAF Official Organic Assurance Programme Technical Rules for Organic Production*.
 4. **Kompetentinga institucija:** *Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)*, <http://www.foodsafety.govt.nz/industry/sectors/organics/>
 5. **Kontrolės įstaigos:**
 - *AsureQuality Limited*, www.organiccertification.co.nz
 - *BioGro New Zealand*, www.biogro.co.nz
 6. **Sertifikatus išduodanti institucija:** *Ministry of Agriculture and Forestry (MAF)*
 7. **Įtraukimo laikotarpis:** neterminuotas“.
-